
Lescha da taglia per il chantun Grischun (LT)

Midada dals [Data]

Relaschs tangads da questa fatschenta (numers dal DG)

Nov: —
Midà: 720.000 | 720.200
Aboli: —

I.

Il relasch "Lescha da taglia per il chantun Grischun" DG [720.000](#) (versiun dals 01-01-2018) vegn midà sco suonda:

Art. 1 al. 1

¹ Il chantun incassascha tenor las disposiziuns da questa lescha:

- d) **(midà)** ina taglia sin l'ierta ~~ed ina taglia~~ sin donaziuns da las persunas natiralas e giuridicas,

Titel suenter Art. 105e (midà)

5. Taglia sin ~~il relasch~~ l'ierta e sin donaziuns

Art. 106 al. 1 (midà), al. 2 (nov), al. 3 (nov)

I. Object da la taglia

1. taglia sin ~~il relasch~~ l'ierta (Titel midà)

¹ A la taglia sin il relasch è sutmessas la successiun en la l'ierta èn sutmess tut **ils transferiments da facultad netta (successiuns d'ierta ed assegnaziuns) pervia dal testader, spezialmain: dretg d'ierta legal u pervia d'ina disposiziun per causa da mort.**

- a) *aboli*
b) *aboli*
c) *aboli*
d) *aboli*

- f) *aboli*
- g) *aboli*

² Suttamessas a la taglia èn cunzunt assegnaziuns pervia da la successiun d'ierta legala, pervia d'in contract d'ierta u pervia d'ina disposiziun testamentara, particularmain tras instituziun d'ertavels u tras legat, tras donaziun per causa da mort, tras instituziun da fundaziuns u da trusts renconuschids fiscalmain respectivamain tras assegnaziuns per causa da mort a fundaziuns u a trusts existents sco er tras l'instituziun d'ertavels secundars.

³ Las assegnaziuns da prestaziuns d'assicuranza che ston vegnir pajadas cun u suenter la mort dal testader, èn suttamessas a la taglia sin l'ierta, nun ch'ellas sajan suttamessas a la taglia sco entradas.

Art. 106a al. 2 (midà), al. 3 (nov)

² ~~Seo~~ **Suttamessas a la taglia èn cunzunt donaziuns valan tranter vivs, retratgas anticipadas da l'ierta che vegnan messas a quint a l'ierta futura, assegnaziuns tras contract, nun che las prestaziuns vicendaivlas stettian en ina disproporziun evidenta, sco er: assegnaziuns per instituir fundaziuns u trusts renconuschids fiscalmain respectivamain a fundaziuns u a trusts existents.**

- a) *aboli*
- b) *aboli*
- c) *aboli*

³ Las assegnaziuns da prestaziuns d'assicuranza che ston vegnir pajadas durant la vita dal donatur, èn suttamessas a la taglia sin donaziuns, nun ch'ellas sajan suttamessas a la taglia sco entradas.

Art. 107 al. 1 (midà), al. 2 (midà), al. 3 (aboli), al. 4 (aboli)

II. Obligaziun da pajar taglia

1. en general (Titel midà)

¹ ~~Obligà~~ **L'obligaziun da pajar taglia è il retschavider da l'assegnaziun, exista, sche:**

- a) **(midà) il testader aveva domicil fiscal u dimora fiscale ses ultim domicil en il chantun il mument da sia mort, u la successiun d'ierta è vegnida averta en il chantun;**
- b) **(midà) la successiun d'ierta è vegnida communitgada il donatur ha ses domicil en il chantun; il mument da l'assegnaziun;**
- c) **(midà) il donatur aveva ses domicil fiscal u sia dimora fiscale bains immobiliars situads en il chantun il mument dal pajament u dretgs vi da l'assegnaziun; tals vegnan transferids.**
- e) *aboli*
- f) *aboli*

² ~~Il conjugal survivent, ils descendents ed il partenari. En la relaziun internaziunala exista l'obligaziun da concubinad en liberadspajar taglia ultra da la taglia. Uffants figliasters ed uffants confidads han quai, sche facultad movibla situada en il medem status seo las descendents ed ils descendentschantun vegn transferida.~~

³ *aboli*

⁴ *aboli*

Art. 107a (nov)

2. subject da taglia

¹ Obligà da pajar taglia è il retschavider da l'assegnaziun (ertavel, legatari, donatari, beneficiari u autramain legitimà).

² En cas d'assegnaziuns da giudidas u da prestaziuns periodicas è il giudider u il retschavider da las prestaziuns obligà da pajar taglia.

³ En cas d'assegnaziuns ad ina societad da chapital u ad in'associaziun è il proprietari da la participaziun obligà da pajar taglia.

⁴ En cas d'ina instituziun d'ertavels secundars èn tant l'emprim ertavel sco er l'ertavel secundar obligads da pajar taglia.

Art. 107b (nov)

3. liberaziun da taglia

¹ Da l'obligaziun da pajar taglia èn liberads:

- a) ils conjugals ed ils partenaris da concubinat;
- b) ils descendents, ils figliasters ed ils uffants confidads;
- c) ils geniturs, il padraister e la madrastra ed ils geniturs da tgira;
- d) las personas giuridicas tenor l'artitgel 78 che han lur sedia en il chantun, sche la facultad assegnada serva a l'intent che benefiziescha da facilitaziuns fiscalas e na po betg vegnir alienada da tal;
- e) las personas giuridicas extrachantunals en il senn da l'artitgel 78, sch'il dretg federal prevesa quai u sche l'auter chantun accorda dretg reciproc respectivamain sch'igl exista ina cunvegna da dretg reciproc cun in auter stadi.

² La regenza po extender la liberaziun da taglia sin retschaviders extrachantunals, sche ed uschenavant ch'il chantun u stadi respectiv accorda dretg reciproc.

³ Fundaziuns e trusts renconuschids fiscalmain cun benefizienza irrevocabla da l'assegnader sez u da personas libras da taglia èn liberads da l'obligaziun da pajar taglia.

Art. 108

III. Mument da la taxaziun Pretensiun fiscala (Titel midà)

Art. 109 al. 1 (midà), al. 2 (aboli)

¹ La taglia vegn calculada tenorda la valur da l'entirala facultad netta ~~nonrepartida respectivamain assegnada~~ **che vegn transferida sin ils ertavels il mument dal transferiment da la facultad.**

² *aboli*

Art. 110

2. calculaziun objectiva activas

a) activas princip (Titel midà)

Art. 111 al. 1 (midà), al. 2 (midà), al. 3 (midà), al. 4 (nov), al. 5 (nov)

b) passivas spezialas (Titel midà)

¹ Ils debits dal testader ed ils debits ch'èn vegnids transferids al retschavider cun l'assegnaziun vegnan deducids. Obligaziuns eventualas sco debits solidars e debits **Per bains immobiliars pon l'administraziun da garanzia pon vegnir deducidas mo, uschenavant ch'ils ertavels las ston surpigliar taglia ed il pajataglia pretender ina nova stimaziun.**

² Ils usufructs, ils dretgs d'abitar, auters dretgs da giudida e las obligaziuns da far **rentas ed autras prestaziuns regularas ch'existan gia avant la mort dal testader e ch'existan vinavant er suenter la mort, periodicas vegnan mess a quint per validads tenor lur valur chapitalisada da chapital.**

³ En cas d'ina obligaziun parziala **instituziun d'ertavels secundars che na sa restrenscha betg a la restanza da pajar taglia vegnan las passivas messas a quint proporziunalmain l'ierta, vegn validada la facultad che vegn transferida sin l'emprim ertavel, per la valur da chapital da l'emprima ierta.**

⁴ En cas d'in transferiment da facultad tras in contract d'assicuranza èn decisivas per la validaziun la valur da recumpra u la prestaziun d'assicuranza pajada.

⁵ Sche la taglia sin l'ierta vegn adossada al relasch u sche la taglia sin donaziuns vegn surpigliada dal donatur, s'augmenta l'assegnaziun suttamezza a la taglia per l'import da taglia respectiv.

Art. 112 al. 1 (midà)

¹ Per ~~calcular~~ **fixar** la taglia sin il relasch vegnan deducids ~~da la facultad netta:~~

- a) **(midà)** ils ~~custs da la sepultura usitads al lieu,~~ **debits che vegnan transferids sin l'ertavel cun l'ierta u cun l'assegnaziun tranter vivs;**
- b) **(midà)** las ~~prelevaziuns per uffants impedids u ch'èn anc en scolaziun tenor l'artitgel 631 alinea 2 CCS,~~ **giudidas, dretgs d'abitar, auters dretgs da giudida ed obligaziuns da prestaziuns periodicas, che han existì avant la mort dal testader e ch'existan vinavant respectivamain ch'engrevgeschan l'object da la taglia sin donaziuns;**
- c) **(midà)** las ~~pajas per lavur en il manaschi dals geniturs,~~ **ils custs usitads al lieu da la sepultura e dal mantegniment da la fossa;**
- d) **(midà)** ils ~~custs las expensas per il mantegniment dals cussedents tenor l'artitgel 606 CCS,~~ **realisar la successiun d'ierta ed ils custs da l'execuziun dal testament;**
- e) **(nov)** ils ~~custs da dretgira e d'advocat per plants da nunvalaivladad, da reducziun u d'ierta.~~

Art. 113 al. 1 (aboli), al. 2 (aboli), al. 3 (midà)

¹ *aboli*

² *aboli*

³ Libras da taglia èn-er:

Enumeraziun senza midadas.

Art. 114 al. 1, al. 3, al. 3^{bis} (nov), al. 4 (aboli)

¹ Per calcular la taglia vegnan deducids:

b) *aboli*

³ La taglia importa 10 pertschient.

a) **(nov)** 5 pertschient per retschaviders dal tschep dals geniturs;

b) **(nov)** 15 pertschient per ils ulteriurs retschaviders.

^{3bis} Per l'attribuziun al tschep dals geniturs han ils figliasters ed ils uffants confidads sco er lur descendents il medem status sco ils agens uffants e lur descendents.

⁴ *aboli*

Art. 114a al. 3 (midà), al. 4 (nov)

³ La reducziun ~~tenor l'alineia 1~~ croda posteriuramain, sche las valurs da facultad vegnan retratgas dal manaschi entaifer 10 onns, sche **la participaziun vegn eliminada, sche** l'activitad da manader e d'interprendider vegn bandunada u sch'il manaschi vegn **alienà u** translocà a l'exteriur. ~~L'import, per il qual la taglia è vegnida reducida, vegn incassà sco taglia supplementara.~~

⁴ L'import, per il qual la taglia è vegnida reducida, vegn incassà sco taglia supplementara.

Art. 115 al. 1 (midà), al. 2 (midà)

VII. Incassament e responsabladad Responsabladad (Titel midà)

¹ ~~La Per la taglia sin il relasch sto vegnir pajada or l'ierta èn responsabels solidaricamain ils ertavels ed ils legataris fin a l'import che corresponda a la valur da l'ierta la facultad ch'è vegnida transferida sin els. Ertavels, administraturs d'ierta, executurs dal testament, legataris ed autras persunas, a las qualas è affidada la partiziun d'ierta, èn responsabels cun lur entira facultad, sch'els pajan ora parts d'ierta u legats, avant sia repartiziun e vegn incassada en ina giada che las taglias sin l'ierta che vegnan debitadas per quai èn pajadas.~~

² ~~Plirs retschaviders da las valurs da facultad stattan solitariamain buns per Per la taglia fin a l'import da lur devoluziun d'ierta. Sch'ina part dal relasch u da l'assegnaziun pervegn a l'exteriur e sch'i na pon vegnir fatgs valair nagins dretgs da regress, sa restrenscha la responsabladad dals retschaviders da facultad domiciliads en Svizra sin quella part da la taglia ch'els ston portar en tut donaziuns è responsabel solidaricamain il donatur.~~

Art. 165a al. 1

¹ Per l'incassament e per il rendaint da las taglias communalas e da las taglias da baselgia survegn il chantun ina indemnizaziun che consista:

- b) **(midà)** d'ina indemnizaziun tenor ~~l'artitgel 30 aline 1~~ **l'artitgel 30 aline 1** da la lescha davart las taglias communalas e davart las taglias da baselgia per la taglia sin il gudogn tras la vendita da bains immobigliars **e per la taglia sin l'ierta e sin donaziuns;**

II.

Il relasch "Lescha davart las taglias communalas e davart las taglias da baselgia (LTCTB)" DG [720.200](#) (versiun dals 01-01-2017) vegn midà sco suonda:

Art. 2 al. 2, al. 3

² La vischnanca po incassar las suandantas taglias tenor las disposiziuns da questa lescha:

- b) **(midà)** ina taglia sin immobigliars;
c) **(nov)** ina taglia sin l'ierta e sin donaziuns.

³ La vischnanca po incassar ulteriuras taglias, sco spezialmain:

- a) *aboli*

Titel suenter Art. 20 (midà)

~~2.4. Normas da cumpetenzza per ulteriuras taglias~~ **Taglia sin l'ierta e sin donaziuns**

Art. 21 al. 1 (midà), al. 2 (midà), al. 3 (aboli), al. 4 (midà), al. 5 (midà), al. 6 (nov), al. 7 (nov)

¹ La vischnanca po incassar ina taglia sin ~~la quota d'ierta~~ **l'ierta** e sin donaziuns.

² ~~Conjugals e personas descendentas directas ston vegnir exclus~~ **Il subject da taglia, la liberaziun da taglia, l'object da l'imposiziun taglia, la pretensiun fiscala e la fixaziun da la taglia.** ~~Uffants figliasters ed uffants confidads han il medem dretg sco , la retratga e la responsabladad da la taglia sin l'ierta e sin donaziuns sa drizzan tenor las personas descendentas directas~~ **disposiziuns da la lescha chantunala da taglia.**

³ *aboli*

⁴ D'incassar la taglia è autorisada ~~Las disposiziuns da la vischnanca al domicil u a la dimora permanenta lescha chantunala da la testadra u dal testader ubain taglia davart l'obligaziun da la donaturapajar taglia u¹⁾ dal donatur. Per baints immobigliars sa chatta la suveranità fiscal a en quel lieu, nua che la chaussa sa chatta. Per premis e per duns d'onur dal chantun sa chatta la suveranità fiscal tar la vischnanca da domicil da la retschavida u dal retschavider. Sch'ella u el ha ses domicil ordaifer il chantun, è la citad pervegn il retgav da Cuira autorisada d'incassar taglia a la tagliacità da Cuira.~~

⁵ ~~Las~~ **La vischnanca fixescha las** tariffas da taglia ~~na dastgan betg surpassar las suandantas tariffas maximalas en ina lescha formala. Quellas importan maximalmain:~~

b) *aboli*

c) **(midà)** 2520 pertschient per las ulteriuras persunas beneficiadas.

⁶ La taglia vegn taxada ed incassada da l'administraziun chantunala da taglia ensemen cun la taglia chantunala sin l'ierta e sin donaziuns. Il medem vala per las decisiuns da recurs e da meds legals sco er per autras decisiuns.

⁷ Davart dumondas da relasch e davart amortisaziuns administrativas decida la vischnanca.

Titel suenter Art. 21 (nov)

2.5. Normas da competenza per ulteriuras taglias

Art. 30 al. 1 (midà)

¹ Cun ina pauschala pro cas indemniseschan las vischnancas l'administraziun chantunala da taglia per la taxaziun da la taglia sin il gudogn tras la vendita da baints immobigliars: **sco er da la taglia sin l'ierta e sin donaziuns.** La regenza fixescha l'import da questa pauschala.

Art. 33a (nov)

Adattaziun da la legislaziun communal a la midada dals ...

¹ La midada dals artitgels 2 e 21 vegn applitgada directamain ed entra en vigur cun l'entrada en vigur da la revisiun parziala da la lescha chantunala da taglia dals....

² Las tariffas da taglia normadas en la lescha communal da taglia per il tschep dals geniturs e per il tschep dals tats sco er per ils ulteriurs beneficiaris vegnan applitgadas fin a lur midada, uschenavant ch'ellas na surpassan betg las novas tariffas maximalas. Cas cuntrari valan las tariffas maximalas tenor l'artitgel 21 alinea 4.

³ Per limitar temporarmain questa midada da lescha è decisiv il mument, en il qual è vegnì realisà il causal fiscal. Causals fiscals dal dretg vegl vegnan taxads ed incassads vinavant da la vischnanca.

¹⁾ artitgel 107 da la lescha da taglia

III.

Naginas aboliziuns d'auters relaschs.

IV.

[Clausula da publicaziun e d'entrada en vigur]